دیل کارنگی

چۆن
هەڵسوکەوت لەگەڵ خەڵکی دەکەیت؟

وەرگێڕانی: مەشخەڵ کەوڵۆسی





43465

Preview sample - page 1 of 5 - Soran University Academic Digital Library

لەبڵاوکراوەکانی خانەی چاپ و پەخشی ڕێنما

زنجیرە(١٣٤)

ناسنامەی کتێب

ناوی کتێب: چۆن هەڵسو کەوت لەگەڵ خەڵکی دەکەیت

بابەت: دەروونزانی

نوسینی: دیل کارنگی

وەرگێڕانی: عەبدوڵڵا جەبار

تایپ: ژیان لەتیف

دیزاین و بەرگ: فواد کەوڵۆسی

شوێنی چاپ: چاپەمەنی گەنج

ساڵی چاپ: ٢٠١١ سلێمانی

نۆرەی چاپ: چوارەم

تیراژ: ١٠٠٠ دانە

ناونیشان: سلێمانی ـــ بازاڕی سلێمانی ـــ بەرامبەر بازاڕی خەفاف

ژمارەی مۆبایل: (٠٧٧٠١٥٧٤٢٩٣), (٠٧٣٠١١٩١٨٤٧)



Preview sample - page 2 of 5 - Soran University Academic Digital Library

لەبری پێشەکی

سوپاس بۆ خوا کەیارمەتیدام و توانیم ئەم بەرهەمەی دیکەی "دیل کارنگی"ش بکەمە کوردی... کتێبەکانی دیل کارنگی لێوان لێون لەمانای جوانی مرۆیی، لە وانەی بڵندی نەرم ونیانی... سیخناخن بەئەزمونی پەلکێش کردنی مرۆڤ بەرەو سەرکەوتن و گەشتن بە بڕوخەکانی بەختەوەری... پەندەکانی نێو ئەم پەراوە هەڵگواستراوی واقیعن... بەزمانێکی سادەو ساکار و دوور لە هەڵبژشتنی فەلسەفەی ووشک نوسراونەتەوە... بۆ هەموان نوسراون و، هەموانیش لێی حاڵی دەبن... بەوهیوای گەر نەشتوانین هەموو پەند و ئەزمونەکانی بکەینە کردەوە، لانی کەمی ئەزمونەکانی لەژیانی ڕۆژانەماندا جێبەجێ بکەین... بێگومان لە پێڕەوکردنی ئەو ئەزمونانەدا سەرکەوتووی نێو گۆڕەپانی جەنجاڵی پەیوەندیە کۆمەڵایەتیەکان دەبین... خۆشحاڵم گەر توانیبێتم لەم ڕووەوە خزمەتێکی بچوک بەخوێنەرانی کورد بکەم. هەرچەندە پێشتریش ئەم کتێبە لەلایەن چەند بەڕێزێکی تریشەوە کرابوویە کوردی...بەڵام خۆ ئەم کارەی من بۆ ڕەفز کردنی کاری ئەو وەرگێڕە بەڕێزانەی تر نیە... نا. نەخێر... تەنها بۆ پڕکردنەوەی کتێبخانەی کوردیە بەمەوو شێوازەکان و بەهەموو دەنگەکان... هیوادارم بتوانین بوارە ڕۆشنبیریەکانمان پڕبکەین لە ستایلی جیاوازی کارکردن... وەرگێڕانی ئەم پەرتوکەش لەلایەن بەندەوە بۆئیزافەکردنی ستایلێکی وەرگێڕانی جیاوازتر بوو لەوی ئەو بەڕێزانە.هیوادارم ئامانجەکەم پێکابێت.

لێرەوە دەمەوێت سوپاسی هاوسەری بەڕێزم بکەم کە لەخۆبوردووانە توانی هاوکاریم بکات و شانی دایە بەر کۆڵی قورسی تایپ کردنی ئەم کتێبە...

Preview sample - page 3 of 5 - Soran University Academic Digital Library

هەروەها سوپاسێ زۆریش بۆ (خانەی چاپ وبەخشی رێنما) کە وەک خەمخۆیکی دڵسۆزی کتێبی کوردی بەردەوامە لەچاپکردن و بڵاوکردنەوەی کتێبی کوردی و هەرلەو ساتەوە کەدامەزراوە پرۆژەیەکی گەورەی وەرگێڕانی کەلتوری بیانی لەنەستۆگرتووە و کتێب بۆکورد چاپ نەکات... بەبێ ئەوەی لایەنێکی فەرمی پۆشنبیری کوردی هیچ جۆرە ئاوڕێکی لێبداتەوە... سوپاس بۆ هەموو ئەوانەی کە پارەو سامانی خۆیان لەبواری خزمەتکردنی پۆشنبیری کوردیدا وەگەڕ دەخەن...

سوپاس بۆ ئەو خوێنەرە بەڕێزانەش کە کاتی خۆیان بە خوێندنەوەی کتێبەوە بەسەر دەبەن. لەم پۆژگارەدا کە کورد زیاد لە هەرشتێکی تر پێویستی بەخوێندنەوە و پۆشنبیر بوون هەیە.

وەرگێڕ

عەبدوڵڵا جەبار شەمسەدین

مەشخەڵ کەوڵۆسی

یەک شەممە ٢٠٠٧/٩/٩

Preview sample - page 4 of 5 - Soran University Academic Digital Library

چۆن چیڕۆ لەژیان و کارەکەت وەردەگریت؟...

ئەوەی شەکەت و ماندووت نەکات، ئەو ئەرکەیە کە ڕات نەپەڕاندووە

ئەو ڕۆژەی هەفتەی ڕابوردوت لەیادە، کەکارەکانت بچڕ بچڕ دەکرد؟ وەڵامی هیچ نامەو پەیامێکت نەدایەوە و لەوادەکانت دواکەوتیت و، لێرە ولەوێ گرفت ڕووی تێ دەکردیت...ئەو ڕۆژە هەموو کاروبارەکانت بەشێوازێکی نادروست وهەڵە گوزەران، هیچ کارێکت نەنجام نەدا...کاتێ بۆ ماڵەوە گەڕایتەوە شەکەت وماندوو ببویت ودووچاری سەرێشەیەکی زۆریش هاتبویت.

ڕۆژی دواتر، کارەکانت لەنوسینگەکەت بەشێوەیەکی ناسایی بەڕێوە چوون.چەند بەرابەری ڕۆژانی پێشوو کارت کرد...بۆیە بەچوست وچالاکی گەڕایتەوە ماڵەوە، وەکو گوڵ گەشابویتەوە.

تۆ بەو ئەزمونەدا ڕەت بوویت، منیش بەهەمان شێوە، ئەزمونی وەک ئەوەی تۆم بەسەردا تێ پەڕیوە.

ج پەندێ لەو ئەزمونە هاوبەشە وەردەگرین؟ زۆر بەسادەیی ئەوەی لێ وەردەگرین کەئەو شتەی دەبێتە هۆی هەراسان کردن وبێتاقەت وشەکەت کردنمان، کارکردن نیە.بەڵکو دوودڵی وچەپاندن وبی ئومێدیە.

دیل کارنگی

Preview sample - page 5 of 5 - Soran University Academic Digital Library